



24.1.2011

Kunnalliset ja yksityiset esiopetuksen, perusopetuksen ja lukiokoulutuksen järjestäjät

Opetusministeriön asetus 1777/2009

VALTIONAVUSTUS VIERASKIELISTEN SEKÄ SAAMEN- JA ROMANIKIELISTEN OPPILAIEN JA OPISKELIJOIDEN ESI- JA PERUSOPETUKSEN SEKÄ LUKIOKOULUTUKSEN JÄRJESTÄMISEEN VUONNA 2011

Opetushallitus asettaa haettavaksi opetus- ja kulttuuritoimen rahoituksesta annetun lain (1705/2009) 45 §:n mukaiset ylimääräiset valtionavustukset vieraskielisten sekä saamen- ja romanikielisten oppilaiden ja opiskelijoiden esi- ja perusopetuksen sekä lukiokoulutuksen järjestämiseen vuonna 2011. Tämä valtionavustus ei koske perusopetukseen valmistavan opetukseen osallistuvia oppilaita. Aivan lyhyttä oleskelutarkoitusta varten maahan tulleet eivät kuulu tämän valtionavustuksen piiriin.

1. Valtionavustus vieraskielisten oppilaiden ja opiskelijoiden suomi tai ruotsi toisena kielenä -opetukseen tai muun opetuksen tukemiseen

Vieraskielisille oppilaille ja opiskelijoille, joiden suomen kielen taito ei ole äidinkielen tasoinen kaikilla kielitaidon osa-alueilla, opetetaan suomea toisena kielenä joko kokonaan tai osittain suomi äidinkielenä -oppimäärän sijaan (ks. opetussuunnitelman perusteiden kohta äidinkieli ja kirjallisuus -oppiaineen suomi toisena kielenä -oppimäärä).

Vieraskielisten oppilaiden ja opiskelijoiden suomi tai ruotsi toisena kielenä -opetukseen tai heidän muun opetuksensa tukemiseen myönnetään tämän tiedotteen mukaisesti valtionavustusta. Valtionavustukseen oikeuttavaa vieraskielisten oppilaiden ja opiskelijoiden muun opetuksen tukea voidaan antaa eri oppiaineissa. Muun opetuksen tuen tulee tapahtua pääosin oppilaan äidinkielellä.

Tällä valtionavustuksella korvattavaan vieraskielisten oppilaiden ja opiskelijoiden suomi tai ruotsi toisena kielenä -opetukseen tai muun opetuksen tukemiseen ovat oikeutettuja ne oppilaat, joiden opetukseen osallistumisen aloittamisesta on kulunut enintään kuusi vuotta. Perusopetukseen valmistavaa opetusta ei sisälly näihin kuuteen vuoteen.

Esiopetuksessa olevat, samoin kuin koulussa pidempään olleet voivat osallistua tällä valtionavustuksella rahoitettavaan opetukseen, mutta heidän opetuksensa koulutuksen järjestäjä ei voi hakea tätä valtionavustusta. Lukioissa tähän valtionavustukseen ovat oikeutettuja ainoastaan lukion tai aikuisten perusopetuksen koko oppimäärää suorittavat opiskelijat. On huomioitava, että vieraskielisten oppilaiden ja opiskelijoiden tarve suomi tai ruotsi toisena kielenä -opetukseen tai muuhun opetuksen tukeen jatkuu kuitenkin yleensä kuuden vuoden jälkeenkin, usein koko koulujan.

Vieraskielisten oppilaiden suomi tai ruotsi toisena kielenä -opetukseen ja heidän muun opetuksen tukemiseen myönnetään valtionavustusta enintään kolmesta opetustunnista viikossa jokaista neljän oppilaan laskennallista ryhmää kohti. Jos oppilaita on opetuksen järjestäjän kouluissa vähemmän kuin neljä, voi ryhmän koko olla myös vähintään kaksi oppilasta. Hakemus tulee täyttää toteutuneiden tuntien, ryhmien ja osallistuneiden oppilaiden määrän mukaisesti.

Opetustunnin laskennallisena kustannuksena pidetään 25 €. Valtionavustusta myönnetään valtion talousarviossa olevan määrärahan mukaan, kuitenkin enintään 86 % hyväksyttävistä laskennallisista kustannuksista. Tätä määrärahaa ei voida myöntää vieraskielisten oppilaiden ja opiskelijoiden oman äidinkielen opetukseen, jota varten on olemassa oma määräraha (ks. kohta 2).

Perusopetuslain 16 §:n mukaan oppilaalla, joka on tilapäisesti jäänyt jälkeen opinnoissaan tai muutoin tarvitsee oppimisessaan lyhytaikaista tukea, on oikeus saada tukiovetusta. Tämä koskee myös vieraskielisiä oppilaita. Tämän tiedotteen mukaisella valtionavustuksella annettavan muun opetuksen tuen lisäksi vieraskielisille tulee antaa tarvittaessa myös perusopetuslain 16 §:n mukaista tukiovetusta.

Kalenterivuonna 2011 maahanmuuttajille annetun tukiovetuksen tai suomi toisena kielenä -opetuksen valtionavustusta haetaan **19.12.2011** mennessä liitteenä olevalla lomakkeella (Osoite: Opetushallitus, Hakaniemenrata 6, 00530 Helsinki). Myöhästyneitä hakemuksia ei käsitellä. Valtionavustuksen saamisen ehtona on, että kunta tai yksityinen opetuksen järjestäjä täyttää lomakkeiden kaikki kohdat huolellisesti.

2. Valtionavustus oman äidinkielen opetukseen

Vieraskielisten oppilaiden oman äidinkielen tai hänen kotonaan puhuman muun kielen opetukseen, saamen kielen ja romanikielen opetukseen sekä ulkomailta muuttaneiden suomen- tai ruotsinkielisten oppilaiden ja opiskelijoiden ulkomailla hankkiman kielitaidon ylläpitämiseksi järjestettävään opetukseen myönnetään valtionavustusta enintään kahdesta tunnista viikossa jokaista neljän oppilaan laskennallista ryhmää kohti. Hakemus tulee täyttää toteutuneiden tuntien, ryhmien ja osallistuneiden oppilaiden määrän mukaisesti.

Opetustunnin laskennallisena kustannuksena pidetään 25 €. Valtionavustusta myönnetään valtion talousarviossa olevan määrärahan mukaan, kuitenkin enintään 86 % hyväksyttävistä laskennallisista kustannuksista.

Opetus tulee sijoittaa oppilaiden ja opiskelijoiden työjärjestykseen ja järjestää oppilaan työpäivän aikana. Opetusta ei kuitenkaan saa yhdistää kaikille opetettavien yhteisten aineiden oppitunteihin. Ryhmään tulee kuulua lukukauden alussa tai kurssimuotoisessa opetuksessa kurssin alkaessa vähintään neljä oppilasta. Jos opetuksen järjestäjällä on saamenkielisiä tai romanikielisiä oppilaita vähemmän kuin neljä, voi ryhmän koko olla myös vähintään kaksi oppilasta. Samassa opetusryhmässä voi olla asianomaista kieltä



24.1.2011

äidinkielenään tai muutoin tätä kieltä kotonaan puhuvia oppilaita ja ulkomailta muuttaneita suomalaisoppilaita. Samassa opetusryhmässä voi niin ikään olla oppilaita eri vuosiluokilta, eri kouluista ja eri kunnista tai yksityisten opetuksen järjestäjien kouluista sekä myös esiopetusta perusopetuksessa saavia oppilaita. Opetusta ei voida antaa siinä kielessä, joka on koulun tai opetusryhmän opetuskieli.

Tätä valtionavustusta kalenterivuodelta 2011 haetaan **19.12.2011** mennessä liitteinä olevilla lomakkeilla (Osoite: Opetushallitus, Hakaniemenrata 6, 00530 Helsinki). Myöhästyneitä hakemuksia ei käsitellä. Valtionavustuksen saamisen ehtona on, että kunta tai yksityinen opetuksen järjestäjä täyttää hakulomakkeiden kaikki kohdat huolellisesti.

Lisätietoja

Tämä tiedote liitteineen samoin kuin muuta maahanmuuttajien opetukseen liittyvää tietoa löytyy Opetushallituksen verkkopalveluista www.oph.fi ja www.edu.fi/maahanmuuttajat -sivulta. Lisätietoja valtionavustushakemuksista antavat Opetushallituksessa:

Assistentti Tuula Tammi-Sirén, puh. 040 348 7295, tuula.tammi-siren@oph.fi
Specialsakkunnig Sonja Hyvönen, tel. 040 348 7175, sonja.hyvonen@oph.fi
Yksikön päällikkö, opetusneuvos Leena Nissilä, puh. 040 348 7705, leena.nissila@oph.fi

Johtaja

Jorma Kauppinen

Opetusneuvos

Leena Nissilä

TIEDOKSI

Opetusministeriö
Kuntaliitto
Lääninhallitukset
Sisäasiainministeriö
Sosiaali- ja terveysministeriö
Terveyden ja hyvinvoinnin laitos
Työ- ja elinkeinoministeriö

LIITTEET

1. Opetusministeriön asetus 1777/2009.
2. Valtionavustushakemus vieraskielisten oppilaiden/opiskelijoiden suomi toisena kielenä -opetukseen tai muun opetuksen tukemiseen 2011
3. Valtionavustushakemus oman äidinkielen opetukseen vuonna 2011
4. Valtionavustus saamen kielen tai romanikielen opetukseen vuonna 2011

Opetushallitus

Hakaniemenrata 6, PL 380, 00531 Helsinki, puhelin 040 348 7555, faksi 040 348 7865, etunimi.sukunimi@oph.fi, www.oph.fi

Utbildningsstyrelsen

Hagnäskajen 6, PB 380, 00531 Helsingfors, telefon 040 348 7555, fax 040 348 7865, fornamn.efternamn@oph.fi, www.oph.fi